



致食物安全電子資訊訂閱者:

Dear E-news recipients,

以下資訊已上載到食物安全中心(中心)網站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

食物安全焦點(2017年6月第131期)

Food Safety Focus (131st Issue, June 2017)

今期熱門焦點包括:

The topics of the current issue are:

- 在食物中濫用硼酸及硼砂
- Abuse of Boric Acid and Borax in Foods
- 金屬污染物:概覽
- Metallic Contaminants: An Overview
- 老虎斑中的硝基呋喃
- Nitrofurans in Tiger Grouper
- 蘆筍及百合中的鎘
- Cadmium in Asparagus and Lily Bulb

歡迎到以下網頁閱覽上述月刊:

You are most welcome to browse through the publication at:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

2017年5月份食物安全報告

Food Safety Report for May 2017

中心會每月公布「食物安全報告」，分享食物監察結果，令市民可適時地獲得最新的食物安全資訊。

As a way to deliver the latest food safety information timely to the public, the CFS announces the “Food Safety Report” every month, sharing the food surveillance results.

有關之新聞公報可瀏覽以下網頁:

Please click on this webpage for the related press release:

中文：

http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/press/20170630_0876.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20170630_0876.html

2017年5月份預先包裝食物之營養素含量及致敏物檢測結果

Results of Compliance Test for Nutrition Labelling and Declaration of Allergens for May 2017

為確保預先包裝食品符合《食物及藥物(成分組合及標籤)規例》，中心自2012年起，一直有抽取預先包裝食物的樣本作檢測，其中包括檢測營養素含量及致敏物。2017年5月份有關營養素含量及致敏物檢測結果的報告，已上載到中心網頁。

The CFS has been testing, among other things, nutrients and allergens in prepackaged food samples for compliance under the Food and Drugs (Composition and Labelling) Regulations since 2012. Report on Results of Compliance Test for Nutrition Labelling and Declaration of Allergens under the Regulations for May 2017 has been uploaded onto the CFS website.

詳情請參閱以下網頁:

Please click on this webpage for details:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/whatsnew/whatsnew_act/NL_Compliance_Test_Results_MAY_2017.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/whatsnew/whatsnew_act/NL_Compliance_Test_Results_MAY_2017.html

食物安全中心

Centre for Food Safety